EDI - ASN Note | Load-No.: 108308 | 24.03.2023 - 13:09

(VDA 4912) | page 2/3

Vendor	-Plant: 0100	Receiver	-Plant: 100	Unloading Area:	14248
	-No: 91001108		-No.: 14550700	place of storage:	
				Consumption:	
				Dispatch Type:	Truck Company
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.
				-Number:	16070077
				Gross Weight:	21.710 KG

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

VAT-No.: DE123840478

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No / -Date	-Pos	Sup. Ref. No. Cust. / Suppl. Ref. No. Vend. / Pack. Mat. -Quant.		Quant. / - Number Cust.	UM	V/G	Name of delivery / Add. Data Vendor / -Nummer Vendor	Purch. Ord. Nr. / Consignment
		Cast-Number: 265785 UC-Material: G014522X10 Text: Engineering Change Status C Text: Customer Change No. C018986_MIP_1 Text: Supplier Index -						
81071128 24.03.2023	000010	2511109290 035306-900 CC: 230022634 CC: 1,000 Cast-Number: 640207 UC-Material: L014940X10 Text: Engineering Change Status C Text: Customer Change No. C018986_MIP_1 Text: Supplier Index -	E	1.350 1.350 TBA-500256	PC PC PC	M M	SCHALTRAD 6.GANG DCT300/P01850	550003915802 nt. wt.: 854 KG, gr. wt.: 939 KG
81071129 24.03.2023	000010	2511122490 035541-900 CC: 230022458 CC: 230022451 CC: 230022449 CC: 230021948 CC: 230021943 CC: 5,000 Cast-Number: 265234 UC-Material: G014704X10 Text: Engineering Change Status a Text: Customer Change No. C0_21_002676-01 Text: Supplier Index -	L	2.650 530 530 530 530 530 TBA-500256	PC PC PC PC PC PC PC	S S S S S S	ZAHNRAD 2.GANG DCT300/P01850	550004563901a nt. wt.: 4.255 KG, gr. wt.: 4.686 KG
81071130 24.03.2023	000010	2511123190 035539-900 CC: 230022062 CC: 1,000 Cast-Number: 640207	G	1.350 1.350 TBA-500256	PC PC PC	S S	SCHALTRAD 6.GANG DCT300/P01850	550004564001 nt. wt.: 719 KG , gr. wt.: 805 KG

GR: 5012580461 | Quant. Check: | Rating Check:

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)
30 MAR 2023
"Ricevuto, con riserva di verifica su qualità e quantità"

EDI - ASN Note | Load-No.: 108308 | 24.03.2023 - 13:09

(VDA 4912) | page 3/3

Vendor	-Plant: 0100	Receiver	-Plant: 100	Unloading Area:	14248
	-No: 91001108		-No.: 14550700	place of storage:	
				Consumption:	
				Dispatch Type:	Truck Company
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.
				-Number:	16070077
				Gross Weight:	21.710 KG

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

VAT-No.: DE123840478

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No -Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
	UC-Material: L014940X10					
	Text: Engineering Change Status a					
	Text: Customer Change No. C0_21_002676-01					
	Text: Supplier Index -					
81071131 000010	2511123290	3.700	PC	S	SCHALTRAD 7.GANG	550004564101
24.03.2023	035540-900					nt. wt.: 1.440 KG gr. wt.: 1.613 KG
	CC: 230022435	1.850	PC	S		
	CC: 230022191	1.850	PC	S		
	CC: 2,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
	Cast-Number: 278154					
	UC-Material: AB14589X10					
	Text: Engineering Change Status a					
	Text: Customer Change No. C0_21_002676-01					
	Text: Supplier Index -					

1W338340

5012580462

D

316200

KUEHNE+MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

******** E N D ********

GR: | Quant. Check: | Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg

LINAMAR
Power to Perform

Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 6.GANG (Partn name: / Désignation pièce:)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1231.90 (costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30005429 (order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 640207 (heat number / No. de Coulee)

HBS-Teile.-Nr. 035539-900 (HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex a (draw. notific. index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81071130/000010 (shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz. (heat code / Repère de Coulee)

Auftrag 1041764 (order no./ordre no.)
SAP UC-Material L014940X10 (SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 03/17/2023 (shipping date / Date de livraison)
Stückzahl 1,350 (quantity / Quantité)

Stahlhersteller Lech-Stahlwerke GmbH (steel mill / Aciérrie)
Werkstoff 20MNCRS5 (steel grade / Qualité)
Herstellprozess E/VD (process flow / Procedé fabrication)
Gießformat 240X240 (casting dim. / Dimension coulee)
Rohmat.-abm. 42 Rund (raw material dim. / Barre dimètre)
Lieferspezifikation GCG_805000_02 (technical specification / Spécification de livraison)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma (delivery condition / Etat de livraison)
Umformgrad 41,6:1 (Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1900	0.1500	1.2600	0.0100	0.0220	1.1000	0.0300	0.1100	0.1100	0.0090	0.0260	0.0100	0.0001	0.0060	0.0050	0.0000	0.0000	0.0018	0.0060	0.0000	0.0000	0.0010	0.0103	1.0000	15.000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.10	0.00	44.30	0.00	42.10	0.00	38.20	0.00	35.10	0.00	32.70	30.80	29.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Wert (DI value / diamètre idéal)		0.00																

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT GEFÜGE						Randentkohlung (decarburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	6	-	8	Sek.	8	-	10

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Purete)	K3=0 F. OXIDE

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm²)		
0.00	-	0.00

Rp0,2(N/mm²)		
0.00	-	0.00

A(%)		
0.00	-	0.00

Z(%)		
0.00	-	0.00

Av(J)			bei T(°C)
0.00	-	0.00	0.00.

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.00	-	201.00	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	155.00	-	176.00	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum (date / Date) 03/24/2023

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes

ISO 9001 EINGETRAGENE FIRMA | ISO 14001 REGISTERED FIRM

seit über 57 Jahren

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-002954 vom 24.03.2023

23-002954

Ludwigsburg, 24.03.2023
Seite 1 von 1

1 Absender / Expediteur
LINAMAR PLETTENBERG GMBH
DAIMLERSTRASSE 11
58840 PLETTENBERG

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF **CMR**
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire
MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur
SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

Benutzte Gen.-Nr.:
D-08-019-G-0158

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort / Lieu: MODUGNO
Land / Pays: Italien — Zeit / Temps
Datum / Date: 29.03.2023

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort / Lieu: PLETTENBERG
Land / Pays: Deutschland — Zeit / Temps
Datum / Date: 24.03.2023

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81071125	4	COLLI	Getriebeteile	21.710	73,58
2	81071126	5	COLLI			
3	81071127	5	COLLI			
4	81071128	1	COLLI			
5	81071129	5	COLLI			
6	81071130	1	COLLI			
7	81071131	2	COLLI			
Summe: Total:		23,00	COLLI		21.710,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
unfrei - Rechnung an Empfänger

19 Amtliches Kennzeichen — Nutzlast in t
Kfz
Anhänger
Fahrer

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.

22 Benutzter Grenzübergang

27 Gut 23-002954 empfangen am / Réception des marchandises le — Datum / Date

20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH
D-58840 PLETTENBERG
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre l'expéditeur

23 SCHWEITZER GmbH & Co.
D-71634 Ludwigsburg
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
30 MAR 2023
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre de destinataire

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"